FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. {POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

Dist 149
Enu 19

CINQUIÈM… DU CA…

Province Quebec — District No. 149 Brome — S. District No. 5 — {Enumeration District / District du recenseur} No. 5 — {in / dans} Sutton Township — {City, town, village, township or parish. / Cité, ville, village, canton ou paroisse.}

Page 10

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par — A H Ingalls — {Enumerator. / Recenseur.} June 16-17-18th.

Lines. Lignes.	NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION. NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES. Dwelling House. Maison.	Family, household or institution. Famille, ménage ou institution.	RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS. Name of each person in family, household or institution. Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Range or concession and lot or cadastral number if in township or parish. Street and house number if in city, town or village. Or other description.) Lieu du domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot ou N° de cadastre pour le canton ou la paroisse. Rue et N° de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.)	Sex. Sexe.	Relationship to head of family or household. Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Single, married, widowed, divorced or legally separated. Célibataire, marié, veuf, divorcé ou légalement séparé.	Month of birth. Mois de naissance.	Year of birth. Année de naissance.	Age at last birthday. Age au dernier anniversaire.	CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION. Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.) Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est le Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Year of immigration into Canada. Pour les immigrés, année d'immigration au Canada	Year of naturalization. If formerly an alien. Pour les étrangers, année de naturalisation.	Racial or tribal origin. Origine selon la race ou la tribu.	Nationality. Nationalité.	Religion. Religion.	PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE. Chief occupation or trade. Emploi principal ou métier.	Employment other than at chief occupation or trade, if any. Emploi supplémentaire en dehors de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Employer. Patron.	Employee. Employé.	Working on own account (see instructions) Travaillant à son compte (voir instructions)	WAGE-EARNERS. EMPLOYÉS. State where person is employed, as "on farm," "in sawmill," "in foundry," "in drug store," etc. Mentionner où la personne est employée, comme sur "la ferme," "au moulin à scie," "dans la fonderie," "dans la pharmacie," etc.	Weeks employed in 1910 at chief occupation Nombre de semaines employé à l'emploi principal en 1910	Weeks employed in 1910 at other than chief occupation or trade, if any. Nombre de semaines employé à d'autres travaux que l'emploi principal ou le métier, s'il y en a.	Hours of work per week at principal. Heures de travail par semaine à l'emploi principal.	Hours of working time per week at other occupation. Heures de travail par semaine à d'autres emplois.	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade. Gain total en 1910 provenant de l'emploi principal ou du métier.	Total earnings in 1910 from other occupation or trade, if any. Gain total en 1910 provenant des emplois ou métiers autres que l'emploi principal, s'il y en a.	Rate of earnings per hour, or how earned. Taux du gain par heure ou manière dont gagné.	INSURANCE HELD AT DATE— ASSURANCE EN VIGUEUR À DATE— Upon life. Sur la vie.	Against accidents or sickness. Sur les accidents ou la maladie.	Cost of insurance (in premiums). Coût de l'assurance dans l'année du recensement.	EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS. Months at school in 1910. Nombre de mois à l'école en 1910.	Can read. Sait lire.	Can write. Sait écrire.	Language commonly spoken. Langue communément parlée.	Cost of education in 1910 (or persons attending College, Convent or University). Coût de l'instruction en 1910 (pour les personnes fréquentant le Collège, le Couvent ou l'Université).	INFIRM… auquel l'in… Specify ag… Blind. Aveugle.	IN…
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
1			Boucher, Arthur		M	Son	S	June	1908	3	Canada			French	Canadian	Catholic																								
2	98	99	Sweet, Nathan	Tenant 238	M	Head	M	June	1844	65	Canada			English	Canadian	Methodist	Lot Millwright				No	yes																	
3			Gertrude		F	Wife	M	Nov	1865	26	Canada			English	Canadian	Methodist					No																	
4			Sutton, Gregg		M	Brome	S	Aug	1901	9	Can										No																	
5			" Ellis		M	"	S	July	1903	7	Can										No																	
6			" Harold		M		S	Mar	1906	5	Can			English	Canadian	Methodist					No																	
7	99	100	Harvey, Edmond	Owner 216	M	Head	M	June	1852	59	Canada			English	Canadian	Episcopal	Merchant	Farmer 40			Yes	yes	Sundries					2,000.	53	66.20								
8			" Agnes		F	Wife	M	Sept	1855	56	Canada			English	Canadian	Episcopal					No																	
9			" Josephine		F	Daughter	S	Nov	1884	26	Canada			English	Canadian	Episcopal	Teacher				Yes	yes				32												
10	100	1	Lamontagne, Samuel	Lumberman 238	M	Head	M	June	1865	45	U.S.A.	1888	1922	French	Canadian	Catholic	Lumberman	Farmer 40			Yes	yes	Lumber			52		60	416.		1000.	52	15.00		yes	yes	4th	
11	101	2	Shepard, Mark	Farmer 239	M	Head	M	May	1847	63	Can			English	Canadian	Episcopal	Farmer				Yes	yes		Horses					600.	52	30.00		yes	yes	8		
12			Elizabeth		F	Wife	M	Aug	1854	56	Can			English	Canadian	Episcopal					No														yes	yes	8		
13			Hall, St George		M	Head	M	Jan	1883	27	England			English	Canadian	Episcopal	Farmer	Teacher			Yes	yes	Sundries					2,000.	52	65.80				yes	yes	8		
14			" Zora		F	Wife	M	Oct	1886	4	Can										No														yes	yes	E		
15			" Rose		M	Son	S	Mar	1910	1											No																	
16			Gregg, Stuart		M	Cousin	Widr	Feb	1881	29				English	Canadian	Episcopal					No														yes	yes	E		
17	102	3	Eaton, Guy		M	Head	M	Apr	1884	26				English	Canadian	Methodist	Farmer				Yes	yes	Dairying	52	40		55	240						yes	yes	E		
18	103	4	Shepard, Catherine	Owner 240	F	Head	Wd	Nov	1844	65				English	Canadian	Methodist	Retired Farmer				No														yes	yes	E		
19	104	5	Eaton, John		M	Head	M	Apr	1882	28				English	Canadian	Episcopal	Salesman				No		Sundries					250		no				yes	yes	E		
20			" Elizabeth		F	Wife	M	June	1884	26	England			English	Canadian	Episcopal					No														yes	yes	E		
21	105	6	Dewitt, William	Owner 240	M	Head	Wr	June	1840	70				English	Canadian						No														yes	yes	E		
22			" Lois		F	Wife	M	Aug	1844	65				English	Canadian	Episcopal					No														yes	yes	E		
23			" Arthur		M	Son	S	Dec	1880	29				English	Canadian	Episcopal	Salesman	Farmer			Yes	yes		52		60	364		1000.	52	1.25				yes	yes	E		
24			" Lucy		F	Daughter	S	Feb	1886	24				French	Canadian	Catholic	Teacher				No																	
25			" Ethel		F	Daughter	S	Mar	1888	22				English	Canadian	Episcopal					No																	
26	106	7	Sweet, Nathan	Owner 238	M	Head	M	Sept	1875	35				English	Canadian	Methodist	Farmer				Yes	yes	Sundries	52				300						yes	yes	E		
27			" Grace		F	Wife	M	Aug	1877	33				English	Canadian	Methodist					No														yes	yes	E		
28			" Gregg		M	Son	S	Dec	1902	8				English	Canadian	Methodist					No														yes	yes	E		
29	107	8	Sutton, Ellen	Servant	F	Lodger	S	Jan	1881	29	Canada	1907		English	Canadian	Episcopal	Teacher				Yes	yes												yes	yes	E		
30	108	9	Sutton, Ida		F	Lodger	S	June	1886	24	Canada			English	Canadian	Episcopal	Teacher				Yes	yes								2,000.	52	60				yes	yes	E		
31			" Hattie		F	Lodger	S	Dec	1887	23																									yes	yes	E		
32			" Lucy		F	Lodger	S	Dec	1887	23																									yes	yes	E		
33			" Sarah		F	Lodger	S	Dec	1887	23																									yes	yes	E		
34			Jayne, Edith		F	Lodger	S	Dec	1887	23																									yes	yes	E		
35			" Annie		F	Lodger	S	Dec	1887	23																									yes	yes	E		
36			Lehrie, Clara		F	Lodger	S	July	1887	23				English	Canadian	Methodist	Teacher				No														yes	yes	E		
37	109	10	Lehrie, Moses	Owner 200	M	Head	Wd	Sept	1836	74	Canada	1871		French	Canadian	Methodist	Farmer				Yes	yes												yes	yes	E		
38			Eugenie		F	Wife	M	Sept	1841	70	Canada	1871		English	Canadian	Methodist					No														yes	yes	E		
39	110	11	Wilfrid, Eugene	Owner 203	M	Head	M	Feb	1881	29	Canada			English	Canadian	Episcopal	Farmer				Yes	yes		52	32		60	645						yes	yes	E		
40			Shepard, Queen		M	Lodger	S			19	Eng			English	Canadian	Episcopal	Teacher				Yes	yes		52	52		60	780		3500.	52	65.00		yes	yes	8		
41	111	12	Eaton, Smith	Owner 234	M	Head	Wd	Mar	1851	60				French	Canadian	Baptist	Farmer				Yes	yes	Sundries	52			40	125						yes	yes	E		
42			" Sydney		M	Son	S	Sept	1883	27	Can	1907	No	French	Canadian	Baptist	Teacher				Yes	yes												yes	yes	E		
43			" Lorne		M	Lodger	S	Oct	1884	26	Can	1907	No	French	Canadian	Baptist	Teacher				Yes	yes												yes	yes	E		
44			Cunningham, Ella		F	Lodger	Wd	Sept	1877	33	Can			English	Canadian	Episcopal	Teacher				Yes	yes												yes	yes	E		
45	112	13	Tyler, St. Clair	Owner 225	M	Head	M	Sept	1881	29	Can			English	Canadian	Episcopal	Farmer	Teacher			Yes	yes	Sundries	52	52		40	400		4000	52	760.		yes	yes	E		
46			" Berta		F	Wife	M	Jan	1882	28	Can			English	Canadian	Episcopal					No														yes	yes	E		
47			" Gordon		M	Son	S	Sept	1904	6	Can			English	Canadian	Episcopal					No														yes	yes	E		
48			" Gladys		F	Dau	S	Sept	1906	4	Can			English	Canadian	Episcopal					No														yes	yes	E		
49			Jenner, Augustus		M	Lodger	Wd	July	1836	74	Eng	1907		English	Canadian	Episcopal	Gentleman				No														yes	yes	E		
50			" William		M	Uncle	Wd	Aug	1837	73	Eng	1907		English	Canadian	Methodist	Retired Farmer				No														yes	yes	E		